

報道関係者各位

News Release

2013年2月21日

株式会社 J-Payment

株式会社 J-Payment、中国から日本への送金代行「中国人民元 BtoB 収納代行サービス」の提供を開始しました。

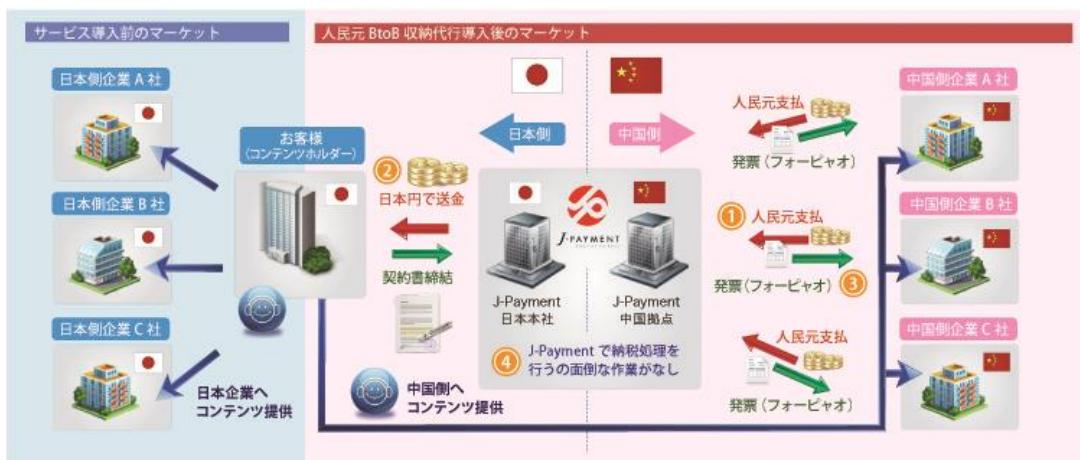
～中国進出の送金課題をラクラク解決！現地法人なしでもできる中国進出サポートします！～

EC サイト事業者向けにインターネット決済代行サービスを提供する株式会社 J-Payment (本社：東京都渋谷区、代表取締役：清久 健也、以下 J-Payment <http://www.j-payment.net>) は、強化している中国進出支援サービスの1つとして、日本のコンテンツ事業者向けに、中国企業との間で発生する決済と、日本への送金を代行する「J-Payment 中国人民元 BtoB 収納代行サービス」のサービスを提供開始いたします。

### ■中国人民元 BtoB 収納代行サービス

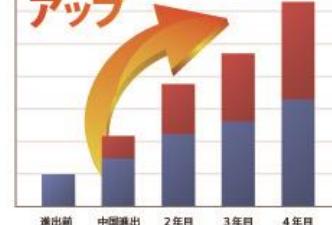
弊社が提供する「中国人民元 BtoB 収納代行サービス」を利用すれば、課題に関して何の心配する必要もなく解決でき、中国に法人がない場合でも中国展開が開始できるようになっております。

また、日本国内向けにコンテンツサービスを提供してきたお客様は、中国企業との窓口業務を J-Payment が行うことにより、中国企業への販売も可能となり、売上向上を図ることが可能になります。



中国法人を持たずに展開する時の課題	サービス前	人民元 BtoB 収納代行
① 中国企業より人民元での支払	×	○
② 中国から日本への送金	×	○
③ 中国企業への発票の発行	×	○
④ 納税などのリーガルリスク対応	×	○

### 中国市場進出で 売上拡大スピード アップ



※発票とは中国政府フォーマットでの領収書となります。中国では、原則的に発票を発行しない限り、売上計上をしてはいけない決まりになっております。商品の買い手である企業は税務機関に仕入に関する発票を提出しない場合には経費として認められません。

### 【中国人民元 BtoB 収納代行サービスの料金体系】

初期費用：¥100,000

月額費用：¥50,000

手数料：5%～

※J-Payment では年内に 200 社の導入を見込んでおります。

本サービスの URL はこちら

<http://www.j-payment.co.jp/service/global/china/#china01>

---

#### ■プレスリリースに関するお問合せ

---

株式会社 J-Payment

海外事業部

担当：渡辺

Email : global-sales@j-payment.net

お問い合わせ URL :

TEL : 03-5469-5780(代表)

FAX : 03-5469-5781

---

#### ■会社概要

---

株式会社 J-Payment

所在地：東京都渋谷区神宮前 6-19-20 第 15 荒井ビル 4F

設立：2000 年 10 月

資本金：121,000,000 円

代表：代表取締役 清久 健也

URL : <http://www.j-payment.net>

---